



15 février 2018

(18-0987)

Page: 1/4

Comité de la facilitation des échanges

Original: anglais

**NOTIFICATION AU TITRE DES ARTICLES 1:4, 10:4.3, 10:6.2 ET 12:2.2  
DE L'ACCORD SUR LA FACILITATION DES ÉCHANGES**

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR L'ISLANDE

La communication ci-après, datée du 14 février 2018, est distribuée à la demande de la délégation de l'Islande pour l'information des Membres.

L'Islande présente les notifications suivantes conformément aux articles 1:4, 10:4.3, 10:6.2 et 12:2.2 de l'Accord sur la facilitation des échanges (WT/L/931).

**Article 1, paragraphe 4 a)**

**Support(s) officiel(s) où sont publiés les renseignements visés au paragraphe 1.1 a) à j)**

Paragraphe 1.1 a):

Direction des douanes, page consacrée à l'importation, à l'exportation et au transit	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/</a>
Direction des douanes, page consacrée à la localisation des ports douaniers	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tolleftirlit/oryggi-voruflytninga/tollhafnir/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tolleftirlit/oryggi-voruflytninga/tollhafnir/</a>
Isavia ohf., fournisseur islandais de services aéroportuaires et de services de navigation aérienne, page consacrée aux aéroports	<a href="https://www.isavia.is/flugvellir/">https://www.isavia.is/flugvellir/</a>
Garde-côtes islandais, page consacrée aux notifications concernant le projet SafeSeaNet	<a href="http://www.lhg.is/english/vesselreporting_seaice/">http://www.lhg.is/english/vesselreporting_seaice/</a>
Direction des douanes, page consacrée aux formulaires de dédouanement	<a href="https://www.tollur.is/sarpur/eydublod/">https://www.tollur.is/sarpur/eydublod/</a>

Paragraphe 1.1 b):

Direction des douanes, page consacrée aux renseignements généraux sur les droits d'importation	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/</a>
Direction des douanes, page consacrée aux droits d'importation	<a href="https://vefskil.tollur.is/Tollalinan/Opinn/Rammi2.htm/">https://vefskil.tollur.is/Tollalinan/Opinn/Rammi2.htm/</a>
Direction des douanes, page consacrée aux codes du SH et aux droits NPF	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/tollskra/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/tollskra/</a>

## Paragraphe 1.1 c):

Redevances et impositions imposées par la Direction des douanes	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/gjaldskra-thjonustugjalda/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/gjaldskra-thjonustugjalda/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Autorité islandaise des produits alimentaires et vétérinaires	<a href="http://www.mast.is/kerfissidur/log-og-reglur_gamalt/matvaelastofnun/">http://www.mast.is/kerfissidur/log-og-reglur_gamalt/matvaelastofnun/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Agence islandaise de l'environnement	<a href="http://ust.is/umhverfisstofnun/thjonusta/gjaldskra/">http://ust.is/umhverfisstofnun/thjonusta/gjaldskra/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Autorité de radioprotection	<a href="https://gr.is/um-qeislavarnir-rikisins/fjarmal/">https://gr.is/um-qeislavarnir-rikisins/fjarmal/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Agence islandaise de contrôle des médicaments	<a href="https://www.lyfjastofnun.is/Lyfjastofnun/Log_og_reglugerdir/Gjaldskra/">https://www.lyfjastofnun.is/Lyfjastofnun/Log_og_reglugerdir/Gjaldskra/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Autorité des transports	<a href="https://www.samgongustofa.is/um/gjaldskrar/">https://www.samgongustofa.is/um/gjaldskrar/</a>
Redevances et impositions imposées par la Direction des pêcheries (CITES)	<a href="http://www.fiskistofa.is/umfiskistofu/gjaldskra/">http://www.fiskistofa.is/umfiskistofu/gjaldskra/</a>
Redevances et impositions imposées par l'Administration de la sécurité et de la santé au travail	<a href="http://www.vinnueftirlit.is/um-vinnueftirlitid/verdskra/serstok-eftirlits-og-thjonustustorf/">http://www.vinnueftirlit.is/um-vinnueftirlitid/verdskra/serstok-eftirlits-og-thjonustustorf/</a>

## Paragraphe 1.1 d):

Direction des douanes, page consacrée aux codes du SH	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/rafraen-thjonusta/tollskrain/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/rafraen-thjonusta/tollskrain/</a>
Direction des douanes, page consacrée à la classification des véhicules	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/tollskra/tollflokun/tollflokun-okutaekja/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/adflutningsgjold/tollskra/tollflokun/tollflokun-okutaekja/</a>
Direction des douanes, page consacrée à la valeur en douane	<a href="https://www.tollur.is/einstaklingar/oft-spurt-um/spurt-og-svarad-tollar/tollverd/">https://www.tollur.is/einstaklingar/oft-spurt-um/spurt-og-svarad-tollar/tollverd/</a> <a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/innflutningur/aa-etlun-adflutningsgjalda/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/innflutningur/aa-etlun-adflutningsgjalda/</a>

## Paragraphe 1.1 e):

Direction des douanes, page consacrée aux lois et réglementations douanières générales	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/log-og-reglur/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/log-og-reglur/</a>
Direction des douanes, page consacrée aux décisions administratives et aux décisions des tribunaux sur les questions douanières	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/urskurdir-alit-domar/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/urskurdir-alit-domar/</a>

## Paragraphe 1.1 f):

Direction des douanes, page consacrée aux restrictions à l'importation	<a href="https://www.tollur.is/english/individuals/customs/moving-to-iceland/import-restrictions/">https://www.tollur.is/english/individuals/customs/moving-to-iceland/import-restrictions/</a> <a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/innflutningur/lifandi-dyr-matvaeli-og-plontur/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/innflutningur/lifandi-dyr-matvaeli-og-plontur/</a>
Direction des douanes, page consacrée aux restrictions à l'exportation	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/utflutningur/utflutningsleyfi/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/utflutningur/utflutningsleyfi/</a>

Direction des douanes, page consacrée au transit et aux restrictions en transit	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/umflutningur/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tollafgreidsla/umflutningur/</a>
---	---

**Paragraphe 1.1 g):**

Les pénalités prévues sont énoncées au chapitre XXII de la Loi douanière n° 88/2005	<a href="https://www.althingi.is/lagas/nuna/2005088.html">https://www.althingi.is/lagas/nuna/2005088.html</a>
---	---

**Paragraphe 1.1 h):**

Direction des douanes, page consacrée aux procédures de recours	<a href="https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/urskurdir-alit-domar/kaeruleidir/">https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/urskurdir-alit-domar/kaeruleidir/</a>
---	---

**Paragraphe 1.1 i):**

Ministère des affaires étrangères, page consacrée aux accords de libre-échange	<a href="https://www.stjornarradid.is/verkefni/utanrikismal/utanrikisvidskipti/vidskip-tasamningar/friverslunarsamningar/">https://www.stjornarradid.is/verkefni/utanrikismal/utanrikisvidskipti/vidskip-tasamningar/friverslunarsamningar/</a>
--	---

**Paragraphe 1.1 j):**

Ministère de l'industrie et de l'innovation, page consacrée aux contingents tarifaires	<a href="https://www.stjornarradid.is/verkefni/atvinnuvegir/landbunadur/inn-og-utflutningur-landbunadarvara/">https://www.stjornarradid.is/verkefni/atvinnuvegir/landbunadur/inn-og-utflutningur-landbunadarvara/</a>
	<a href="https://www.stjornarradid.is/verkefni/atvinnuvegir/landbunadur/inn-og-utflutningur-landbunadarvara/radgjafanefnd/">https://www.stjornarradid.is/verkefni/atvinnuvegir/landbunadur/inn-og-utflutningur-landbunadarvara/radgjafanefnd/</a>

**Article 1, paragraphe 4 b)****Adresse universelle du (des) site(s) Web visé(s) au paragraphe 2.1 a)**

Direction des douanes, page consacrée à la description des procédures de dédouanement	<a href="https://www.tollur.is/english/businesses/customs/procedural-aspects/">https://www.tollur.is/english/businesses/customs/procedural-aspects/</a>
Direction des douanes, page consacrée à la description des procédures de recours ou de réexamen	<a href="https://www.tollur.is/english/businesses/customs/procedures-for-complaint/">https://www.tollur.is/english/businesses/customs/procedures-for-complaint/</a>

**Adresse universelle du (des) site(s) Web visé(s) au paragraphe 2.1 b)**

Direction des douanes, page consacrée aux formulaires de dédouanement	<a href="https://www.tollur.is/sarpur/eydublod/">https://www.tollur.is/sarpur/eydublod/</a>
	<a href="https://www.tollur.is/english/common/forms/">https://www.tollur.is/english/common/forms/</a>

**Article 1, paragraphe 4 c)****Coordonnées des points d'information mentionnés au paragraphe 3.1**Demandes de renseignements: [Upplýsingar@tollur.is](mailto:Upplýsingar@tollur.is)

Appels nationaux: 5600-300

Appels internationaux: 354-5600-300

Direction des douanes, page d'accueil en islandais: <http://www.tollur.is/>Direction des douanes, page d'accueil en anglais (version réduite): <http://www.customs.is/>

**Article 10, paragraphe 4.3**

Un projet de guichet unique a été lancé au sein de la Direction des douanes. Un plan de projet à long terme décrivant la stratégie future a été approuvé et les travaux relatifs à la première phase du projet sont en cours. Un financement partiel a été approuvé par le Parlement et le projet est doté d'un budget annuel financé par l'État pour cinq ans.

Au cours de la première phase du projet, la Direction des douanes mettra au point un portail Web et fusionnera les portails existants, proposera des services électroniques en plus des services déjà établis, simplifiera les procédures et éliminera autant que possible le volume de papier. L'objectif de la seconde phase est de travailler en étroite collaboration avec d'autres organismes présents aux frontières, de simplifier les procédures générales et d'accroître l'échange de données électroniques et la collaboration.

Une équipe en charge du projet travaille déjà sur la première phase du projet avec les fournisseurs de services informatiques. Une première version d'un portail Web basé sur le libre-service doit être lancée à la fin de 2018.

**Article 10, paragraphe 6.2**

Direction des douanes, page consacrée aux courtiers en douane:

<https://www.tollur.is/atvinnurekstur/tollamal/tolleftirlit/oryggi-voruflutninga/tollmidlarar/>

**Article 12, paragraphe 2.2**

Direction des douanes, page d'accueil (en islandais): <http://www.tollur.is/>

Direction des douanes, page d'accueil (en anglais, version réduite): <http://www.customs.is/>

Point de contact pour l'échange de renseignements: tollstjori@tollur.is

---